

 **WIR WÜNSCHEN ALLEN SCHÖNE SOMMERFERIEN!** 

Grundhöfer & Zimmerei Krause gehen in Ruhestand

Unternehmer-Stammtisch verabschiedet zwei Betriebe – Nachfolger gefunden

Zum bereits 34. Elsdorfer Unternehmer Stammtisch kamen am Donnerstag (16. Juli) über 70 Unternehmerinnen und Unternehmer zusammen.

David Könen, Inhaber von Kaminholz Könen, stellte anlässlich seines 20-jährigen Firmenjubiläums seine Räumlichkeiten in der Bully-

les-Mines-Straße für das Netzwerktreffen zur Verfügung.

Fortsetzung auf Seite 8



Über 70 Unternehmerinnen und Unternehmer kamen zum 34. Stammtisch in Elsdorf zusammen.



HAUGK
HEIZUNG • SANITÄR

Beratung · Montage · Wartung
Gasfeuerung · Ölfeuerung
Wärmepumpen · Solarthermie
Trinkwasseroptimierung
Komplettbäder

Ihr Partner wenn es um Wasser und Wärme geht - seit über 65 Jahren!

Römerstraße 20 · www.haugkgmbh.de
50189 Elsdorf-Grouven · 02274/909900



OPTIK SCHUON
www.optik-schuon.de

Markenqualität zu vernünftigen Preisen.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Gladbacher Straße 37-39 • 50189 Elsdorf
Telefon 02274 / 905673



RÖHRBEIN
GEBÄUDEDIENSTLEISTUNGEN

www.roehrbein.gmbh

Sanierungen | Renovierungen
Industrieservice | Hausmeisterservice
Gebäudedienstleistungen | Garten-Landschaftsbau



Lina 24.de
Autokrane
Vermietung

MINIKRAN
Autokrane Vermietung
www.lina24.de

In der Vermietung

- Dachziegelzangen
1 - 2 und 3 reihig
- Schuttmulden
- Sauganlagen
für Trapezblech &
Sandwich Dach und Wand
- Palettengabel
- Glassauganlagen
- Personenkorb
2 und 3 Personen
3 to 7,5 to 25 to

Zukunftsspaziergang

Perspektiven für den Elsdorf See

Wie sieht die Zukunft rund um den Elsdorf See aus? Dieser Frage gingen Interessierte beim Zukunftsspaziergang in Elsdorf nach. Gemeinsam machten sie sich auf den Weg, um sich direkt vor Ort über die Entwicklungen im Strukturwandel zu informieren.

Der Spaziergang begann am Rathaus Elsdorf. Dort erhielten die Teilnehmenden einen Überblick über die geplanten Projekte rund um den See und die künftige Entwicklung der Stadt. Anschließend führte der Weg zum zukünftigen Hafenbalkon. Von dort aus wird besonders deutlich, wie sich die heutige Tagebaulandschaft in den kommenden Jahren verändern wird und welche neuen Möglichkeiten für Freizeit, Erholung und Tourismus entstehen. Mit dabei war eine Miniatur der geplanten Zukunftsboje. Sie steht als Symbol für einen künftigen Treffpunkt am See, der gemeinsam mit den Menschen vor Ort weiterentwickelt werden soll.



Erste Hilfe für Babys und Kleinkinder

Kostenfreier Kurs der Frühen Hilfen vermittelt Sicherheit im Notfall

Die Frühen Hilfen der Stadt Elsdorf laden Eltern und Angehörige von Kindern bis drei Jahren zu einem kostenfreien Erste-Hilfe-Kurs ein. Die Veranstaltung findet in Kooperation mit dem Deutschen Roten Kreuz statt und vermittelt wichtige Grundlagen für Notfallsituationen im Alltag mit Babys und Kleinkindern. Themen des Abends sind unter anderem Verschlucken und Erstickern, Vergiftungen, Verbrennungen sowie Platzwunden. Ziel ist es, Eltern und Angehörigen

mehr Handlungssicherheit für den Ernstfall zu geben. Der Kurs findet am **Donnerstag, 10. September 2026**, von **17 bis etwa 19.30 Uhr** im Beratungs- und Präventionszentrum (BPZ) "Alte Schule", Etzweiler Straße 67 in Elsdorf-Giesendorf statt. Die Teilnahme ist für Familien aus Elsdorf kostenfrei. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, wird um eine vorherige Anmeldung bei den Frühen Hilfen (02274 7033965 oder beratungs-zentrum@elsdorf.de) gebeten.



Stadt fordert Schadensersatz

Nach Vorfall bei "We love the 90s": Stadt Elsdorf geht konsequent gegen Verantwortlichen vor

Nach dem Reizgas-Vorfall bei der Veranstaltung "We love the 90s" geht die Stadt Elsdorf mit aller Konsequenz gegen den mutmaßlichen Verursacher vor. Neben einer Strafanzeige wird die Stadt auch zivilrechtliche Schadensersatzansprüche prüfen und geltend machen. Der Vorfall hatte den ansonsten friedlichen und stimmungsvollen Veranstaltungsabend für zahlreiche Gäste überschattet. Mehrere Besucherinnen und Besucher mussten nach dem Versprühen des Reizstoffes medizinisch versorgt werden. Dank des schnellen Eingreifens von Polizei, Feuerwehr, Rettungsdienst und Sicherheitsdienst konnte die Lage

rasch unter Kontrolle gebracht werden. Bürgermeister Andreas Heller macht deutlich: "Tausende Menschen sind nach Elsdorf gekommen, um gemeinsam einen unbeschwerten Sommerabend zu verbringen. Dass eine einzelne Person meint, einen solchen Abend mutwillig zu zerstören, ist in keiner Weise hinnehmbar. Wir werden alles dafür tun, dass der Verantwortliche für sein Handeln zur Rechenschaft gezogen wird - strafrechtlich ebenso wie finanziell." Für die Stadt ist klar: Öffentliche Veranstaltungen leben von Gemeinschaft, Rücksichtnahme und einem friedlichen Miteinander. Wer diese Gemein-

schaft bewusst gefährdet, muss mit spürbaren Konsequenzen rechnen. Mit dem konsequenten Vorgehen will die Stadt zugleich ein klares Zeichen setzen, dass Straftaten dieser Art nicht toleriert werden. Abschließend betont Andreas Heller: "Unsere Veranstaltungen sollen Orte sein, an denen Menschen gemeinsam feiern und den Alltag für ein paar Stunden hinter sich lassen können. Wer dieses Miteinander mutwillig angreift, muss wissen: Die Stadt wird alle rechtlichen Möglichkeiten ausschöpfen. Wir lassen uns unsere Feste nicht von Einzelnen kaputt machen."

„Musik mit Aussicht“

Herrliche Sommer-Sonntage in Elsdorf: Genesis-Tribute, Schlager und Boyband-Hits der 90er

Der Auftakt von „Musik mit Aussicht“ war ein großer Erfolg. Der ELC (das Rhein-Erft-Kreis-Event) zeigte die beeindruckende musikalische Vielfalt unseres Kreises. Doch das war nur der Auftakt der sechswöchigen Sommerkonzertreihe.

Am **26. Juli** präsentiert die Stadt Elsdorf **„Invisible Touch - A Tribute to Genesis & Phil Collins“**. Der Abend verspricht eine einzigartige Hommage an einen ganz großen Namen der Musikgeschichte. Die aus Aachen stammende Band „Invisible Touch“ spielte nicht nur quer durch Deutschland, sondern auch im benachbarten Ausland und bis nach Madeira konnte die Band vor 25.000 Zuschauern ein riesiges Publikum begeistern.

„Unser Schlagergipfel - Warum hat Elsdorf nicht Nein gesagt?“ - wartet am **2. August** mit den besten deutschen Schlager-Liedern auf. Klassiker von Peter Alexander aus den 60ern, Marianne Rosenberg in den 70er oder Howard Carpendale und Nino de Angelo in den 80ern sind bis heute unvergessen. Bekannte Musiker/innen aus der Region werden das Areal am Forum :terra nova für einen Sonntag zur Schlager-Metropole werden lassen.

Aber auch die jüngere, deutsche, Musikgeschichte ist vom Schlager geprägt. Hits von PUR, Marie Reim, Kerstin Ott, Beatrice Egli und Helene Fischer stürmten die Charts und nun auch Elsdorf. Während Musiker/innen beliebte Kult-Schlager bis zu den 80ern präsentieren, wird DJ Zasa jüngere Schlagersongs auflegen.

Am 9. August stehen die 90er-Jahre im Mittelpunkt am Forum :terra nova - **„Take the Backstreet - legendäre Boyband-Hits der 90er“**. Wer für die exklusive Europa-Tour 2026 der Backstreet Boys keine Karte hat, der ist in Elsdorf genau richtig! Drummer, ein grossartiger Gesangssolist, ein DJ und ein professionelles Dance-Ensemble nehmen die Zuschauer mit auf eine Zeitreise in die 90er. Aber auch Songs von Take That, NSYNC, Caught in the



Act uvm. versprechen kultige Stunden.

„BeethovenWerk - Beethoven trifft auf deutsche Elektropop-Pioniere“ lautet der Titel am **16. August**. Der Bedburger Musiker und Produzent Dieter Kirchenbauer lädt zu einem Konzertevent der besonderen Art ein: Ludwig van Beethovens Meisterwerke und die bahnbrechende Musik der Düsseldorfer Techno-Visionäre auf einer Bühne. Ausgestattet mit einem Kammerorchester, Chor, elektronischen Drums und vielen Synthesizern werden Auszüge aus beiden Werken respektvoll gegenübergestellt und an elementaren Punkten sogar miteinander verknüpft. Hochkarätig besetzt und begleitet von dramaturgischen Überraschungen geht das Projekt weit über die vorgegebenen Stil- und Formgrenzen hinaus.

Zum spektakulären Finale der Sommerkonzerte heißt es am **23. August „Smoke on the Stairway - der große Covergipfel“**. Könnten wir uns einen Abend mit den größten Künstler/innen und Bands wünschen, wären sicherlich Santana, Joe Cocker, Led Zeppelin, Deep Purple, Simon & Garfunkel oder Manfred Mann's Earthband dabei. In einem unvergesslichen Tribute singen die Stars der Region wie **Christine Ladda, Michael Dorp, Angela Lentzen, Addie Erasmy, Arm-**

ando Campana uvm. vor dem besten Publikum Highlights der Musikgeschichte. Wie bereits im Vorjahr wird der Covergipfel mit bekannten aber auch neuen Stimmen für eine große Show sorgen. Als langjährige und treue Sponsoren der Elsdorfer Kulturveranstaltungen unterstützen neben dem Hauptsponsor Westenergie auch die Volksbank Erft, Pflegedienst im Erftkreis Lützenkirchen, RWE Power AG, REWE Grundhöfer, Steuerberatung Och, Gilden Kölsch, Pauls Reisen, Kreissparkasse Köln, Over & Söhne Bedachungen, die Kultur- und Umweltstiftung der Kreissparkasse Köln, Möbel Hardeck, Tischlerei Merz und Faros Hundeschule die Konzertreihe.

Karten sind ab sofort zum Preis von 11 Euro im Rathaus Elsdorf, bei Foto Servos (Elsdorf), Kiosk am Dorfplatz (Berrendorf), Manus Zauberwerkstatt (Kaster), Kaffeebohne (Bedburg) und online unter www.elsdorf.de <<http://www.elsdorf.de>>/kultur erhältlich. An der Abendkasse beträgt der Eintritt 14 Euro. Die Sonntagskonzerte beginnen jeweils um 17:30 Uhr, Einlass ist ab 16:30 Uhr. Der ELC (18.07.) beginnt um 19 Uhr, Einlass ab 18 Uhr. Weitere Informationen finden Sie im „Musik mit Aussicht“-Programmheft unter www.elsdorf.de sowie in der Elsdorf-App.

Freibad öffnet zur Sommersaison 2027

Planungsdefizite und Lieferverzögerungen verzögern Fertigstellung

Das sanierte Freibad wird entgegen der bisherigen Planungen nicht mehr in der Sommersaison 2026 eröffnet werden können. Nach erneuter Bewertung des Baufortschritts steht fest, dass auch eine Teileröffnung der beiden Hauptbecken in diesem Jahr nicht mehr realisierbar ist.

Die Stadt hatte über viele Monate darauf hingearbeitet, zumindest einen Teil des Freibades noch

in diesem Sommer für die Menschen in Elsdorf zu öffnen. Im Projektverlauf wurden jedoch erneut erhebliche Defizite bei den beauftragten Planungs- und Überwachungsleistungen festgestellt. Betroffen waren insbesondere die Ausführungsplanung sowie die Bauüberwachung. Bereits im August 2025 hatte die Stadt auf Risiken für den Fertigstellungstermin hingewiesen und wiederholt

geeignete Gegenmaßnahmen eingefordert. Dennoch kam es weiterhin zu unvollständigen Ausführungsplanungen, Problemen bei der Koordination der Gewerke und der Bauablaufsteuerung sowie zu technischen Kollisionen auf der Baustelle. Hinzu kommen Lieferverzögerungen bei wichtigen technischen Komponenten. So werden die für den Betrieb erforderlichen Wärmepumpen

NEUES AUS DEM RATHAUS

nach aktueller Mitteilung erst Anfang Oktober geliefert. Ursprünglich war ihre Lieferung für Anfang Juli zugesichert.

Um den Baufortschritt dennoch aufrechtzuerhalten, hat die Stadt zahlreiche zusätzliche Koordinierungsaufgaben übernommen. Mitarbeitende der Verwaltung begleiteten die Baustelle eng, steuerten Termine nach, koordinierten die beteiligten Unternehmen und unterstützten bei technischen Lösungen, um Verzögerungen möglichst gering zu halten.

"Wir haben über Monate intensiv daran gearbeitet, zumindest eine Teileröffnung noch in diesem Sommer zu ermöglichen", sagt Patrick Adam, Fachbereichsleiter Umwelt, Bau und Planung. "Leider haben die festgestellten Defizite und die zusätzlichen Lieferverzögerungen dieses Ziel am Ende unmöglich gemacht."

Gleichzeitig hebt Adam den Einsatz aller Beteiligten auf der Baustelle hervor. Die Mitarbeitenden der Stadtverwaltung hätten weit über ihre eigentlichen Aufgaben hinaus Verantwortung übernommen. Auch die ausführenden Unternehmen - etwa aus den Bereichen Garten- und Landschaftsbau sowie Elektrotechnik - hätten ihre Leistungen überwiegend vertragsgerecht erbracht und gemeinsam mit der Verwaltung vielfach pragmatische Lösungen entwickelt.

Große Bau- und Sanierungsprojekte stehen der-



Das Elsdorfer Freibad wird erst zur Sommersaison 2027 wieder eröffnen

zeit bundesweit vor erheblichen Herausforderungen. Terminverschiebungen, Lieferengpässe sowie Schwierigkeiten in Planung und Projektsteuerung prägen vielerorts öffentliche und private Bauvorhaben. Für die Stadt Elsdorf ist dies jedoch keine Rechtfertigung. Sie hat ihre Verantwortung als Bauherr jederzeit wahrgenommen und erwartet dies gleichermaßen von allen am Projekt Beteiligten.

Umso bedauerlicher ist es, dass die notwendige Verlässlichkeit und Professionalität im Projektverlauf nicht durchgängig gewährleistet waren. Die Arbeiten werden nun mit Nachdruck fortgesetzt. Ziel bleibt es, den Menschen in Elsdorf zur Sommersaison 2027 ein modernes, attraktives und umfassend saniertes Freibad zur Verfügung zu stellen.

Vorschläge für die Elsdorfer Sportler-Ehrung 2026

Stadt und Sportsportverband richten Sportler-Ehrung gemeinsam aus

Der Sportsportverband Elsdorf und die Stadt Elsdorf laden zur Sportlerehrung ein und ab sofort können Vorschläge für die Prämierung eingereicht werden. Ob Einzel-Sportler/in, Mannschaften oder herausragende Ehrenamtler im Sport - die Organisatoren

freuen sich über möglichst vielfältige Vorschläge. "Wir möchten, gemeinsam mit dem Sportsportverband, erfolgreiche Sportlerinnen und Sportler aus unserer Stadt in einem würdigen Rahmen für herausragende Leistungen in den beiden zurücklie-

genden Jahren ehren.", so Bürgermeister Andreas Heller. "Aber auch das Ehrenamt soll in den Fokus rücken: so gibt es eine Auszeichnung für langjährige Verdienste.", so Heller weiter.

"Wir werden in den Kategorien Einzelsportler, Mannschaftswettbewerbe und Ehrenamt Auszeichnungen vergeben. Vor allem Vereine sind aufgerufen Vorschläge abzugeben, aber generell kann jeder Nominierungen einreichen", erklären Tanja Lichte, Vorsitzende des Sportsportverbandes, und Christina Markj, stellv. Vorsitzende, den Ablauf. Berücksichtigt werden Leistungen von Juli 2024 bis Juni 2026.

Bis zum 31. August können Vorschläge unter info@ssv-elsdorf.de eingereicht werden. Weitere Infos und die entsprechenden Formulare sind unter www.ssv-elsdorf.de zu finden. Eine Jury aus Verwaltung, Sportsportverband und Fachausschuss wird die eingereichten Vorschläge anhand festgelegter Kriterien prüfen. Die Verleihung der Auszeichnungen wird im November 2026 im Bürgerhaus Neu-Etzweiler stattfinden.

Seit 2016 wird die Sportler-Ehrung gemeinsam von Stadt und Sportsportverband im zweijährigen Intervall ausgerichtet.



Die Sportler, die im Jahr 2024 ausgezeichnet wurden

SEPA-Lastschriftverfahren erleichtert Zahlungen

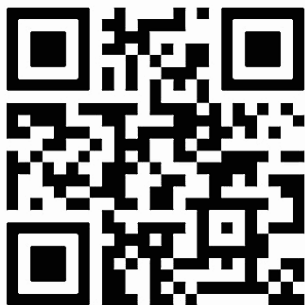
Bequem, sicher und pünktlich - Stadt empfiehlt Nutzung des Lastschriftmandats

Die Stadt Elsdorf empfiehlt, für wiederkehrende Zahlungen an die Stadt das SEPA-Lastschriftverfahren zu nutzen. Mit einem SEPA-Lastschriftmandat werden fällige Beträge automatisch zum jeweiligen Fälligkeitstermin vom angegebenen Konto eingezogen - zuverlässig, sicher und ohne zusätzlichen Aufwand. Ihre Vorteile auf einen Blick:

- Zeitersparnis - keine Überweisungen mehr ausfüllen
- Sicherheit - Sie genießen vollen SEPA-Rückgabeschutz
- Planbarkeit - Zahlungen erfolgen stets zum vereinbarten Termin
- Zahlungsverzug nicht mehr möglich - dadurch keine Mahngebühren und Säumniszuschläge
- Umweltfreundlich - weniger Papier und Postwege

Die Erteilung eines SEPA-Lastschriftmandats ist unkompliziert. Das entsprechende Formular steht auf der Internetseite der Stadt Elsdorf unter www.elsdorf.de im Bereich "Rathaus Service" unter "Formulare und Vordrucke" zum Download bereit. Nach dem Ausfüllen und der Unterschrift kann das Mandat an die Stadtverwaltung zurückgesendet werden. Selbstverständlich kann ein erteiltes SEPA-Lastschriftmandat jederzeit widerrufen werden.

Mit dem SEPA-Lastschriftverfahren bietet die Stadt Elsdorf einen einfachen und komfortablen Service, der den Zahlungsverkehr erleichtert und gleichzeitig für mehr Planungssicherheit sorgt. Die Internetseite mit den Formularen ist auch ganz einfach über den QR-Code erreichbar.



Scannen Sie den Code mit Ihrem Smartphone, dann kommen Sie direkt zum neuen SEPA-Lastschriftmandat

Nachruf

Unsere langjährige ehemalige Mitarbeiterin und Kollegin

Frau Liesel Gesell

ist am 22.06.2026 im Alter von 80 Jahren verstorben.

Frau Gesell wurde am 01.08.1978 in den Dienst der Gemeinde Elsdorf (heute Stadt Elsdorf) eingestellt. Am 01.06.2011 ist sie wegen Rentenbezug aus dem Dienst der Stadt Elsdorf ausgeschieden.

Während ihrer langjährigen Tätigkeit als Reinigungskraft im Rathaus haben wir sie als verantwortungsbewusste und hilfsbereite Mitarbeiterin und Kollegin kennen und schätzen gelernt.

Wir danken Frau Gesell für ihren Einsatz bei der Stadt Elsdorf.

Ihrer Familie gilt unsere tiefempfundene Anteilnahme.

Für die Stadt Elsdorf

Andreas Heller
Bürgermeister

Dimitry Strube
Personalrat



Nachruf

Die Stadt Elsdorf nimmt gemeinsam mit dem Seniorenbeirat Abschied von

Herrn Franz Albert Neuburg,

der am 17. Juni 2026 im Alter von 77 Jahren verstorben ist.

Franz Albert Neuburg war Wegbereiter, Gründungsmitglied des Seniorenbeirats und viele Jahre dessen Vorsitzender, bis ihn seine Erkrankung und zunehmende Erblindung von einer Fortsetzung abhielt.

Darüber hinaus hat er die SHG Handicap e.V. im Rhein-Erft-Kreis mitgegründet, die sich seit Jahren für Inklusion engagiert.

Wir danken ihm für die im Interesse des Gemeinwohls geleisteten Dienste.

Seiner Familie gilt unsere tiefempfundene Anteilnahme.

Für die Stadt Elsdorf

Andreas Heller
Bürgermeister

Wolfgang Ketzler
für den Seniorenbeirat

Kultur-Schecks NRW

Neue Förderung unterstützt kulturelle Projekte in Elsdorf und im Rhein-Erft-Kreis

Mit den neuen Kultur-Schecks des Landes Nordrhein-Westfalen können ab sofort kleine kulturelle Projekte unkompliziert finanziell unterstützt werden. Das Förderprogramm richtet sich an gemeinnützige Vereine, Initiativen und Organisationen, die mit ihren Angeboten das kulturelle Leben vor Ort bereichern. Auch in Elsdorf können Interessierte die neue Förderung nutzen. Gefördert werden kulturelle Veranstaltungen und Veranstaltungsreihen aller Art - von Konzerten, Lesungen und Theateraufführungen über Filmvorführungen und Ausstellungen bis hin zu Festivals oder mobilen Kulturangeboten. Die Kultur-Schecks unterstützen Projekte mit einem festen Betrag von 500 Euro, sofern mindestens 500 Euro an förderfähigen Ausgaben entstanden sind.

Der Antrag wird **nach Abschluss der Veranstaltung** digital über das Portal Kultur.Web gestellt, wobei das Antragsverfahren bewusst einfach und unbürokratisch gestaltet ist.

"Mit den Kultur-Schecks schaffen wir ein niedrigschwelliges Förderinstrument, das genau dort ankommt, wo Kultur gelebt wird - in unseren Städten und Gemeinden und durch das große Engagement vieler Bürgerinnen und Bürger", erklären die CDU-Landtagsabgeordneten Romina Plonsker, Gregor Golland und Thomas Okos. Insgesamt stellt das Land Nordrhein-Westfalen 500.000 Euro für das Programm bereit, sodass



Arbeitskreise & Vereine, wie z.B die Angelsdorfer Kulturkirche, können von den Kultur-Checks profitieren

bis zu 1.000 Projekte unterstützt werden können. Die Abgeordneten betonen, dass gerade kleinere Veranstaltungen einen wichtigen Beitrag zum kulturellen Miteinander leisten: "Die Kultur-Schecks helfen dort, wo oft schon ein kleiner Zuschuss ausreicht, um Ideen Wirklichkeit werden

zu lassen." Vereine, Initiativen und Organisationen aus Elsdorf und dem gesamten Rhein-Erft-Kreis sind eingeladen, das neue Förderangebot zu nutzen und eigene kulturelle Projekte umzusetzen oder bestehende Angebote weiterzuentwickeln.

Erfolgreicher 3. Klimatag in Elsdorf

Ein bunter Nachmittag im Zeichen von Artenvielfalt und Eigenvorsorge im Bürgerhaus Neu-Etzweiler

Ein rundum gelungener Austausch: Beim diesjährigen Klimatag kamen zahlreiche Bürgerinnen und Bürger im Bürgerhaus Neu-Etzweiler zusammen, um sich über die Themen Artenvielfalt sowie Eigenvorsorge bei Hitze und Starkregen zu informieren.

Eröffnet wurde die Veranstaltung von Elsdorfs Klimaanpassungsmanagerin Eleonore Witschäß, die über vergangene und geplante Klimaschutz- und Klimaanpassungsprojekte der Stadt informierte. Gemeinsam mit zehn weiteren Organisationen und Vereinen bot die Stadt ein vielfältiges Beratungs- und Informationsangebot - unter anderem mit dem B.U.N.D. Elsdorf, der Biologischen Station Bonn/Rhein-Erft, dem Starkregenmobil des HochwasserKompetenz-Centrums e. V. sowie der Verbraucherzentrale NRW.

Besonders gut angenommen wurden die "Plausch-Ecken", die den direkten Austausch

zwischen Fachleuten, Vereinen und Besuchenden ermöglichten. Themen waren unter anderem die Asiatische Hornisse, die Eigenvorsorge bei Starkregen sowie das Förderprojekt "Lebensnetz Börde". Ergänzt wurde das Programm durch eine Diskussionsrunde zu erneuerbaren Energien.

Ein besonderes Highlight war das Starkregenmobil, das erstmals in Elsdorf Station machte und auf großes Interesse stieß. Auch das lebensgroße Modell eines Hornissennestes des Bienenzuchtvereins Elsdorf und Umgegend e. V. sorgte für viele neugierige Blicke. Beim anschließenden "Markt der Möglichkeiten" nutzten viele Besucherinnen und Besucher die Gelegenheit, individuelle Fragen zu stellen und mit den Ausstellenden ins Gespräch zu kommen. Die Stadt Elsdorf bedankt sich bei allen Beteiligten für ihr Engagement und freut sich bereits auf den nächsten Klimatag.



Finanzielle Belastungsgrenze erreicht

Bürgermeister Andreas Heller fordert verlässliche Finanzierung der Kommunen

Die finanzielle Situation der Städte und Gemeinden spitzt sich weiter zu - auch in Elsdorf. Steigende Ausgaben insbesondere im sozialen Bereich wie etwas für Kinderbetreuung, Jugendhilfe und soziale Leistungen belasten die kommunalen Haushalte zunehmend. Gleichzeitig übertragen Bund und Land immer mehr Aufgaben an die Kommunen, ohne die entstehenden Kosten vollständig zu übernehmen. Gemeinsam mit den neun anderen Bürgermeisterinnen und Bürgermeistern des Rhein-Erft-Kreises fordert Bürgermeister Andreas Heller deshalb eine nachhaltige Stärkung der kommunalen Finanzen. Diese Forderung ging in einer Resolution an Bundeskanzler Friedrich Merz, Bundesfinanzminister

Lars Klingbeil und Ministerpräsident Hendrik Wüst. Die Zahlen zeigen die Entwicklung deutlich: Im Jahr 2024 konnten in Nordrhein-Westfalen nur noch 16 von 430 Kommunen einen ausgeglichenen Haushalt vorlegen. Auch die Stadt Elsdorf befindet sich seit vielen Jahren in der Haushaltssicherung beziehungsweise im Nothaushaltsrecht. Dadurch werden wichtige Investitionen - etwa in Schulen, Kindertagesstätten, Straßen, Digitalisierung oder Klimaschutz - zunehmend erschwert. "So kann es nicht weitergehen. Die Kommunen sorgen jeden Tag dafür, dass das Leben vor Ort funktioniert. Damit wir diese Verantwortung auch künftig wahrnehmen können, brauchen wir eine

verlässliche finanzielle Ausstattung durch Bund und Land", betont Bürgermeister Andreas Heller. Die Bürgermeisterinnen und Bürgermeister des Rhein-Erft-Kreises fordern deshalb weniger bürokratische Förderprogramme und stattdessen eine dauerhaft auskömmliche Finanzierung der kommunalen Aufgaben. Dazu gehören unter anderem eine Unterstützung bei den Altschulden, eine stärkere Beteiligung an den steigenden Sozialausgaben sowie ausreichende Mittel für Zukunftsinvestitionen. Für die Stadt Elsdorf ist klar: Nur finanziell handlungsfähige Kommunen können auch künftig in Bildung, Infrastruktur, Klimaschutz und die Lebensqualität der Menschen vor Ort investieren.

Ende: Neues aus dem Rathaus

MITTEILUNGEN

Bergverwaltung

Die Abteilung Bergbau und Energie in NRW nimmt Meldungen/Beschwerden über außergewöhnliche Belastungen entgegen, die durch den Tagebau bzw. tagebaubedingte Baumaßnahmen, wie Bohrstellen usw. verursacht werden. Sie ist rund um die Uhr telefonisch erreichbar. **Während der Bürozeiten** Montag bis Donnerstag von 8.30 bis 16 Uhr Freitag von 8.30 bis 14 Uhr ist die Kontaktaufnahme wie folgt möglich: **Abteilung Bergbau und Energie in NRW**

Goebenstraße 25, 44135 Dortmund
Tel.: 02931 82-0
Fax: 02931 82-3624
E-Mail: registratur-do@bRA.nrw.de
Standort Düren
Bismarck Straße 2, 52351 Düren
Tel.: 02931 82-0
Außerhalb der regulären Bürozeiten
In Notfällen, wie bei umweltrelevanten Ereignissen (Tagesbrüche u.Ä.) oder Unfällen (insbesondere mit Personenschäden) in Betrieben unter Berg-

aufsicht bzw. mit Auswirkung auf diese Betriebe, ist die Abteilung Bergbau und Energie in NRW auch außerhalb der regulären Bürozeiten über die Rufbereitschaft Bergbau zentral erreichbar: Notfalltelefon Rufbereitschaft Bergbau: 0172/5205686
RWE Power AG
Tagebau Hambach - Bürgertelefon 02461/54971 für den Fall außergewöhnlicher Belastungen aus dem Tagebau Hambach

NEUES AUS DER STADTBIBLIOTHEK

Sommerferienaktionen in der Bibliothek

Wer in den Sommerferien nicht verreist, muss sich trotzdem nicht langweilen. Die ganzen Ferien hindurch können in der Stadtbibliothek Elsdorf viele neue Bücher zum Schmökern für jedes Alter ausgeliehen werden. Lesen vor Ort geht natürlich auch - gemütliche Leseplätze warten auf Groß und Klein. Aber vor allem gibt es im Ferienprogramm Aktionen, auf die lange gewartet wurde - Gaming und Bilderbuchkino. Am 6. August gibt es um 15 Uhr eine Onilo-Boardstory auf dem großen Bildschirm für alle Kinder, die die Grundschule schon jetzt oder demnächst besuchen: "Paula

macht Ferien am Meer" von Ursel Scheffler. Gemeinsam tauchen alle in eine Feriengeschichte ein, die Lust auf Urlaub macht und bei der es viel zu erzählen gibt. Am 13. August heißt es endlich wieder "Gaming in der Bibliothek". Von 16 bis 18 Uhr können Kinder ab sechs Jahren gemeinsam mit der Nintendo SWITCH zocken und ausgewählte bekannte Spiele ausprobieren. Falls es zu voll wird, muss sich abgewechselt werden. Alle Aktionen sind kostenlos und eine Voranmeldung ist nicht nötig, einfach vorbeikommen und mitmachen.



Fortsetzung der Titelseite

Dabei wurden auch zwei Unternehmer-Ehepaare, die jahrzehntlang in Elsdorf ihren Betrieb führten, in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet. "Fahren wir zum REWE einkaufen?", hörte man in Elsdorf wohl selten. "Wir fahren zu Grundhöfers", sagt man seit über zwei Jahrzehnten in Elsdorf. Ingrid und Wolfgang Grundhöfer führten den REWE-Markt seit 24 Jahren und waren über 32 Jahre selbstständig tätig. Nunmehr freuen sich beide auf den neuen Lebensabschnitt und nahmen einen großen Dank sowie Präsente von Bürgermeister Andreas Heller und Unternehmer Stammtisch-Mitbegründer Frank Klöser entgegen. Ein Leerstand droht im Markt jedoch nicht - zum 1. Juli hat Volker Heider den Betrieb übernommen. Auf eine 46-jährige Tradition blickt die Zimmerei Krause zurück. Zunächst durch die Eltern geführt, übernahm Berthold Krause vor fast 40 Jahren das Unternehmen und war damals mit 21 Jahren der jüngste Meister seines Jahrgangs. Gemeinsam mit Gattin Christa erntete er große Anerkennung und Dank von allen Anwesenden. In wenigen Wochen wird Can Funk die Räumlichkeiten der Zimmerei an der Daimlerstraße übernehmen, so dass auch hierbei ein Nachfolger als Fachbetrieb am Standort Elsdorf feststeht.

Im Anschluss begrüßte Hausherr David Könen alle Gäste. Gemeinsam mit Ehefrau Tanja gewährte er einen Einblick in sein Unternehmen, das er 2006 gründete und seit jeher nebenberuflich führt. Anfangs noch manuell mit Motorsäge tätig, wuchs der Betrieb recht schnell. 2013 übernahm er das



In den wohlverdienten Ruhestand wurden die Unternehmer-Ehepaare Grundhöfer (l.) und Krause (r.) verabschiedet.

3.000 Quadratmeter große Grundstück an der Bully-les-Mines-Straße, anfangs noch mit einem landwirtschaftlichen Schuppen. Mit professionellem Großgerät wie einem modernen Säge-Spalt-Automaten und dank sehr guter Qualität stieg der Kundenstamm auch weit über den Rhein-Erft-Kreis enorm an.

Neben privaten Haushalten beliefert Könen unterschiedlichste Gewerbekunden von der Pizzeria bis zum Baumarkt. Für die Zukunft hat Familie Könen noch viel vor. Zu dem jetzigen Betriebssitz wird im nächsten Jahr auf einer gegenüberliegenden Fläche von 5.000 Quadratmetern expandiert. Dort wird eine große Halle mit Werkstaat, Büro und

Schulungsräumen für Ausbildungszwecke entstehen. Abschließend präsentierte Könen den riesigen Säge-Spalt-Automaten, der aus langen Baumstämmen mit bis zu einem Meter Durchmesser in wenigen Verarbeitungsschritten kamingerechte Holzspalte produzierte.

Der Elsdorfer Unternehmer Stammtisch wurde im Februar 2016 von Bürgermeister Heller sowie dem Unternehmer Frank Klöser gegründet und umfasst mittlerweile in Netzwerk von über 200 Betrieben. Ansprechpartner für interessierte Firmen rund um den Elsdorfer Unternehmer Stammtisch ist der Wirtschaftsförderer der Stadt Elsdorf, Jan Hanisch (jan.hanisch@elsdorf.de oder 02274 - 709 242).

150 Jahre Schützenbruderschaft Angelsdorf

Großes Schützenfest vom 24. bis 27. Juli

Die St. Seb. Schützenbruderschaft Angelsdorf blickt in diesem Jahr auf 150 Jahre Vereinsgeschichte zurück. Dieses besondere Jubiläum wird mit einem Schützenfest gefeiert, das größer ausfällt als in den vergangenen Jahren. Im Rahmen dessen richtet die Bruderschaft auch das Bezirksbundesfest des Bezirksverband Bergheim-Nord e.V., zu dem Schützenbruderschaften aus dem gesamten Rhein-Erft-Kreis erwartet werden, aus. Der Festauftakt erfolgt am Freitag, 24. Juli. Ab 17 Uhr öffnen die Kirmes und der Biergarten auf dem Gelände der Gesamtschule Elsdorf ihre Tore. Ab 19:30 Uhr startet der große Party-Abend mit der Kölner Partyband "Tante Käthe", die mit den größten Partyhits viereinhalb Stunden für beste Stimmung sorgen wird. Eintrittskarten für den Party-Abend sind im Vorverkauf für beim Kiosk am Dorfplatz im Fotostudio Servos sowie im Rathaus der Stadt Elsdorf erhältlich.

Am Samstag, 25. Juli, beginnt das Programm um 16 Uhr mit der heiligen Messe. In diesem feier-

lichen Rahmen werden neben der zukünftigen Schützenkönigin Manuela Schiffer und der Zugkönigin des Frauenschützenzuges, Claudia Eichmeyer, auch die neuen Bezirksmajestäten gekrönt. Im Anschluss folgt der Große Zapfenstreich. Um 17:30 Uhr öffnen Biergarten und Kirmes und um 20 Uhr lädt der Bezirksschützenball zum gemeinsamen Feiern ein.

Der Sonntag startet traditionell mit dem Wecken. Ab 11 Uhr sind Kirmes und Biergarten geöffnet. Um 14:30 Uhr setzt sich der große Festzug durch Angelsdorf in Bewegung. Gleichzeitig öffnet die beliebte Cafeteria ihre Türen und lädt Besucherinnen und Besucher zum Verweilen ein. Am Abend findet der festliche Königsball zu Ehren unserer Majestäten statt.

Am Montag, 27. Juli, kehrt das Festgeschehen an das Schützenhaus in Angelsdorf zurück. Dort beginnen ab 14 Uhr das Preisvogelschießen sowie das Königsschießen für das Schützenjahr 2027. Für die Kinder stehen verschiedene Spiele und

die Hüpfburg bereit.

Von Freitag bis Sonntag befindet sich das Festgelände auf dem Gelände der Gesamtschule Elsdorf. Für alle Veranstaltungen am Samstag, Sonntag und Montag ist der **Eintritt frei**. Die Schützenbruderschaft Angelsdorf freut sich auf zahlreiche Gäste aus nah und fern, um gemeinsam dieses besondere Jubiläum und ein unvergessliches Schützenfest zu feiern.

Ehejubiläum

Diamantene Hochzeit

Am 25. Juli 2026 feiern die Eheleute Wilfried und Anna Pautz, geborene Mocken, aus Angelsdorf, ein ganz besonderes und seltenes Jubiläum: ihre diamantene Hochzeit.

70 Jahre GVG Rhein-Erft - das Jubiläumsfest

Gelungenes Fest bei schönstem Sommerwetter

Hürth. Die GVG Rhein-Erft GmbH (GVG) feierte am 11. Juli mit einem großen Jubiläumsfest für Mitarbeiter, Kunden und Bürger aus der Region ihr 70-jähriges Bestehen.

Ein abwechslungsreiches Bühnenprogramm moderiert von Martin Mölder aus Erftstadt begeisterte das Publikum aller Altersklassen. Planschemalöör, Druckluft, Paveier und Klüngelköpp heizten den rund 3.000 Besuchern mit ihren Hits bei hochsommerlichen Temperaturen vor der Bühne bis in die frühen Abendstunden richtig ein.

Auf dem gesamten Unternehmensgelände gab es zahlreiche Mitmachaktionen für alle Generationen: Ob Schnapsschüsse im Vintage-Fotobus, Höhenflüge im Ballon am Kran oder ein virtueller City-Trip zum Kölner Dom. Auf die jüngsten Gäste warteten viele Abenteuer mit einer Experimente-Show, Hüpfburgen, Kinderschminken, Kletterturm und Hindernisparcours - Highlight für alle Besucher war die Sprühwasseranlage, die für eine willkommene Abkühlung sorgte. Hierzu trug auch das vielfältige gastronomische Angebot bei - dem Wetter angemessen mit kühlen Getränken, Eis und weiteren Erfrischungen. Für einen angenehmen Aufenthalt sorgte ein großer Skyliner-Schirm als Überdachung und Sonnenschutz mit zahlreichen Sitzplätzen.

Auch das Thema Energie durfte natürlich nicht fehlen: Mit einem Live-Podcast zum Thema Wasserstoff im Rhein-Erft-Kreis tauschten sich die GVG-Geschäftsführer Werner Abromeit und Phillip Erdle mit Landrat Frank Rock und Till Cremer (Vorstand der rhenag) über Wasserstoff-Potenziale im Rhein-Erft-Kreis aus. Moderiert wurde der Podcast von Energie- und Podcast-Experte Franz Schlick.

Der Podcast wird in Kürze auf www.gvg.de zum Nachhören bereitgestellt. Gastgeber GVG-Geschäftsführer Werner Abromeit und Phillip Erdle waren sich einig: „Das war ein gelungenes Fest. Wir sind begeistert von dem hohen Zuspruch unserer Kunden und sagen danke für die regionale Verbundenheit.“



Wir für Ihre Energie.



regional



GVG Rhein-Erft GmbH · Max-Planck-Straße 11 · 50354 Hürth · www.gvg.de



Faszinierende Schönheiten und Naturschätze

Manchmal ist es nur ein einziger Blick - und man ist verzaubert. Glitzernde Kristalle, geheimnisvoll schimmernde Farben und kraftvolle Formen: Edelsteine sind einzigartige Geschenke der Natur, entstanden tief im Inneren der Erde und seit Jahrhunderten Sinnbild für Schönheit, Kraft und Beständigkeit. In der ArsMineralis in Losheim/Eifel, direkt an der deutsch-belgischen

Grenze, erwartet Sie eine Welt voller Staunen und Entdeckungen. Auf über 500 Quadratmetern präsentieren wir eine beeindruckende Vielfalt an Mineralien und Schmuckstücken: majestätische Amethystdrusen, klarer Bergkristall, zarter Rosenquarz, ausdrucksstarke Achat und Turmaline sowie seltene Besonderheiten wie Ozean-Jaspis oder Schungit. Ob als

dekorativer Blickfang, persönlicher Heilstein oder liebevoll ausgewähltes Schmuckstück - jedes Stück erzählt seine eigene Geschichte. **Ergänzt wird unser Sortiment durch hochwertigen Silberschmuck, stimmungsvolle Salzlampen und besondere Geschenkideen für jeden Anlass und jeden Geldbeutel.**

Ein weiterer Herzensbereich ist unsere große Fachabteilung für Naturheilmittel nach der Lehre der Hildegard von Bingen. Ihre ganzheitliche Sicht auf Körper, Geist und Seele ist heute aktueller denn je. Ganz nach ihrem Leitsatz „Vorsorge kommt vor der Sorge“ finden Sie bei uns ausgewählte Gewürze, Tees, Öle und weitere Produkte sowie passende Literatur und Heilsteine.

Kaffeegenießer treffen sich an der Grenze.





Das KAFFEEPARADIES

direkt an der deutsch/belgischen Grenze!

LOSHEIM/EIFEL Gültig vom 24.7.-11.8.2026, solange Vorrat, außer bei Druckfehlern!

Tel. 06557/9019412



500 g vac. **6.39 €**



500 g vac. **4.39 €**



1 Kilo **4.99 €**



1 Kilo Bohnen **11.69 €**

RIESENAUSWAHL an Kaffee, Schokolade und belgischem Bier!

Supermarkt: Täglich von 8.00-18.30 Uhr, auch an SONN- & FEIERTAGEN geöffnet! Die Ausstellungen haben montags RUHETAG!



ARS KRIPPANA





ARS FIGURA





ARS TECHNICA





ARS MINERALIS





FREUDE FÜR
Grenzgenuss
DIE SINNE

Ardenner Cultur Boulevard
Prümer Str. 55
D-53940 Losheim/Eifel
www.grenzgenuss.net



Die ArsMineralis befindet sich im Gebäude der bekannten ArsKRIPPANA - der größten Krippenausstellung Europas - sowie der faszinierenden ArsFIGURA mit ihrer einzigartigen Ausstellung historischer Puppen und Automaten. Ein Besuch wird so zu einem besonderen Erlebnis für die ganze Familie.

Tauchen Sie ein in eine Welt voller Natur, Kunst und Inspiration.

In Losheim gibt es eine Vielzahl an Erlebniswelten.

Dann gibt es die ArsTECNICA, Modellbahnausstellung im Alten Zollamt - mit mehr als hundert Zügen auf einer mehr als 200qm großen H0 Anlage. Technik im Modell, welche nicht nur Kinderaugen zum Staunen bringt. Im gleichen Gebäude befindet sich die Ausstellung „Grenzgeschichten“ auch „OldHistories“ genannt. Aufgebaut sind Geschichten aus dem damaligen Nachkriegsgeschehen, vom Kaffeeschmuggel, von Wilderern und dem Wiederaufbau. „Das hat Opa

auch immer erzählt!“, schwärmt eine Besucherin.

Direkt gegenüber befindet sich das Möbel Outlet Ludwig. Interessierte finden hier Qualitätsmöbel, Markenstücke und wertige Exponate zu einem ansprechenden Preis-Leistungsverhältnis.

Kleiner Tipp:

Im belgischen Supermarkt, Delhaize, direkt nebenan finden Sie belgische Spezialitäten, wie Abteibier und ein günstiges Kaffeeangebot.

Und dann gibt es noch das gemütliche Café Old Smuggler wo Sie den herrlichen belgischen Kuchen direkt vor Ort genießen können.

Und Tanken ist aktuell in Belgien günstiger.

Montags haben die Ausstellungen und ArsMineralis Ruhetag, ansonsten ist an allen Tagen auch sonntags geöffnet.

Adresse für ihr GPS: Prümer Str. 55 - 53940 Losheim/Eifel
Infos: www.arsmineralis.net - sowie www.grenzgenuss.net



Riesenerfolg der Aktion „Eisparty - Schlemmen und Spenden“ bei Alloheim

Elsdorf. Ein großer Erfolg war auch in diesem Jahr die Aktion „Eisparty - Schlemmen und Spenden“ der Alloheim Senioren-Residenz „Elsdorf“. Für einen einmaligen Beitrag konnte in der Einrichtung unbegrenzt viel Eis geschlemmt werden, dessen Einnahmen komplett für einen guten Zweck gespendet werden.

Sommer, Sonne, gute Laune und jede Menge leckere Eiscreme! Auch in diesem Jahr fand in der Alloheim Senioren-Residenz „Elsdorf“ wieder das große Eisschlemmen statt. Das Besondere: Bei dieser Aktion wurden die Eisbecher niemals

leer. Für einen einmaligen Beitrag durften die Bewohnerinnen und Bewohner sowie viele Gäste nach Herzenslust schlemmen und alle Sorten ausprobieren.

Wie in den letzten Jahren werden die Einnahmen der kühlen Sommererfrischung für einen guten Zweck gespendet. Unsere Aktion war erneut ein riesengroßer Erfolg.

Dabei ist ein Erlös von insgesamt 474 Euro zusammengekommen, den wir nun in voller Höhe an das „Tierheim Bergheim“ übergeben werden. Wir finden deren Engagement mehr

als großartig und möchten mit unserer Spende unseren Beitrag zur Unterstützung ihrer Arbeit leisten.

„Eisparty - Schlemmen und Spenden“ hat bei Alloheim mittlerweile eine jahrelange Tradition und ist bei Alt und Jung besonders beliebt. Bundesweit wird die Aktion im Sommer von allen Senioren-Residenzen für einen guten Zweck durchgeführt. Eins steht auf jeden Fall jetzt schon fest: Sicherlich wird im kommenden Sommer bundesweit wieder für einen guten Zweck viel Eis geschlemmt!

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Donnerstag, 06. August 2026
Annahmeschluss ist am:
31.07.2026 um 10 Uhr

RAUTENBERG MEDIA Zeitungspapier –
PEFC & FSC:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
LIC no. NOR/011/002, supplied by Norske Skog

IMPRESSUM

RUNDBLICK ELSDORF

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
HRA 3455 (Amtsgericht Siegburg)
USt-ID: DE214364185
Komplementär: Dr. Franz-Wilhelm Otten
Tel. 02241 260-0
willkommen@rautenberg.media

Verantwortlich für den redaktionellen Teil,
gemäß § 18 Abs. 2 MStV:
Nathalie Lang und Corinna Hanf
Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG 14-täglich

RUBRIKWEISE

INHALTLICHE VERANTWORTUNG
Informationen aus der Stadt Elsdorf
Stadtverwaltung Elsdorf
Bürgermeister Andreas Heller
Glabacher Straße 111 · 50189 Elsdorf

Verteilung & rechtliche Hinweise

Kostenlose Haushaltsverteilung in Elsdorf. Keine Zustellgarantie. Einzelheft: 5,00 € zzgl. Porto (Bestellung über die Herausgeberin). Geschützte Warenzeichen sind meist nicht gesondert gekennzeichnet; fehlende Hinweise begründen kein Nutzungsrecht. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht zwingend die Meinung der Redaktion wieder.

Pressematerial & eingesandte Inhalte

Eingesandtes Material wird nicht zurückgesandt. Ein Anspruch auf Veröffentlichung besteht nicht. Die Einreichenden haften für Inhalte, Rechtmäßigkeit und vollständige Quellenangaben. Mit der Einreichung wird Rautenberg Media ein einfaches Nutzungsrecht zur Veröffentlichung in Print- und Online Medien eingeräumt – auch für Bildmaterial. Die Einreichenden garantieren die Rechteinhaberschaft und stellen Rautenberg Media von Ansprüchen Dritter frei. Bei versehentlichem Weglassen von Namens- oder Quellenangaben verzichten sie auf daraus entstehende Ansprüche. Fremdbeiträge erscheinen auf Verantwortung der jeweiligen Einreichenden. Die Redaktion wählt aus und bearbeitet, übernimmt aber keine Haftung für Inhalte.

KONTAKT

MEDIENBERATERINNEN
Fon 02241 260-112
verkauf@rautenberg.media

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH
mail@regio-pressevertrieb.de
regio-pressevertrieb.de

VERKAUF Fon 02241 260-112
verkauf@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 / -212
redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media
facebook.de/rautenbergmedia
instagram.de/rautenberg_media
youtube.com/@rautenbergmedia

ZEITUNG

rundblick-elsdorf.de/e-paper

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen.

Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK (Broschüren, Kataloge, Geschäftspapiere...), WEB (Homepages, Digitale Werbung, Shops...), FILM (Imagefilme, Kinospots, Produktfilme...) kennen.

Wir freuen uns auf Sie: rautenberg.media



■ ZEITUNG

■ DRUCK

■ WEB

■ FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN ONLINE BESTELLEN

www.rautenberg.media/kleinanzeigen

Angebote

Kaufgesuch

Frau Stefan kauft

Pelze, Lederjacken, Schreib-Nähmaschinen, Abendgarderobe, Porzellan, Zinn, Krüge, Trachten, Taschen, Uhren, Münzen, Schmuck, Zahngold, Silberbesteck, Bilder, Ölgemälde, Bernstein, Hirschgeweihe, seriöse Kaufabwicklung. TEL: 015787151734, Mo-So, 9-20 Uhr.

Maler

Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau

und Bodenverlegearbeiten, günstige Festpreise, saubere Ausführung, Termine frei. Tel. 02429/908144 od. 0170/7555363

Rund ums Haus

Sonstiges

Insektenschutz und mehr...

Fliegengitter für Fenster, Türen und Lichtschächte. Beratung • Lieferung • Montage • Reparatur. Tel.: 02274/9039327 www.insektenschutz-anderhalten.de

Familien

ANZEIGENSHOP

GEBURT12.1

43 x 90 mm

ab 52,00

HALLO Welt



Für alles was wirklich zählt!

shop.rautenberg.media

Essen mit Herz

Deutsches Rotes Kreuz

Ziel ist es Solidarität zu stärken, Begegnungen zu ermöglichen und Menschen Unterstützung zu bieten.

Reallisiert wird das Projekt durch Ehrenamtliche aus Elsdorf und die wertvolle Zusammenarbeit mit dem DRK Blatzheim.

Alle sind herzlich Willkommen.
Standort: EASY FIT Parkplatz,
Glabacherstr.68

Am Sonntag, 26. Juli,
ab 15 Uhr

ROLLLADENREPARATUR

Kompetent und schnell Erneuerung von alten Rollläden Umrüstung auf Elektroantrieben von Rollläden, Markisen und Garagenrolltore
www.rollladen-rhein-erft.de

Tel.: 02274/8298888

Vertrauen Sie dem Fachmann

Ihr Altgold ist Geld wert!



BERGMANN

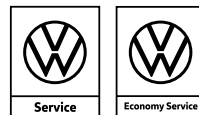
Uhren Schmuck & Service

Köln-Aachener-Str. 96 · 50189 Elsdorf
Tel. 02274-2462 · www.uhren-schmuck-bergmann.de

Neu- und Gebrauchtwagen

Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

Ihr **Ansprechpartner**
für **VW E-Autos**



Autohaus Vossel KG

Heerstr. 54
53894 Mechernich
Tel.: 02443 31060

Volkswagen Economy Service Vossel & Kühn

Hermann-Kattwinkel-Platz 7
53937 Schleiden-Gemünd
Tel.: 02444 2212

Ihre dunkle Holzdecke stört Sie?
Sie wollen nie mehr Decken streichen?
Dann haben wir die Lösung für Sie!

„Aus alt mach neu!“

Spanndecken:
Schnell. Sauber. Schön.

Unser Partner: **CILING**
...weniger sollten Sie sich nicht wert sein
MAUSWEG 157 · 50189 ELSDORF-ESCH · 02274 / 27 67 · www.merz-elsdorf.de



THOMAS
MERZ
IHR TISCHLERMEISTER
UND SPANNDECKEN-PROFI

PETERSOHN
FENSTERTECHNIK

DIE EXPERTEN

Fenster, Türen, Rollläden, Wartungen & Reparaturen

0 22 74 / 91 23 69 90 - 0

www.petersohn-fenstertechnik.de



Garagen – Tore – Antriebe

GTA Hochhaus



VON HEUTE AUF MORGEN BEI IHNEN

„FIX UND FERTIG“ • BERATUNG
• RUNDUMSERVICE • ENTSORGUNG
• NEUMONTAGEN • DEMONTAGE

02403/51070

Inh. Jörg Hartwich · www.gta-hochhaus.de · info@gta-hochhaus.de



Starkregen: Gefahr aus dem Keller

Innerhalb weniger Minuten laufen Straßen voll, Gullydeckel heben sich an, Wasser drückt in Hauseingänge und Keller. Starkregenereignisse treten in Deutschland seit Jahren häufiger auf - und sie treffen längst nicht mehr nur klassische Hochwassergebiete an großen Flüssen. Besonders betroffen sind oft Wohngebiete, deren Kanalisation enorme Wassermengen kurzfristig nicht aufnehmen kann. Nach Angaben des Deutschen Wetterdienstes nimmt die Wahrscheinlichkeit intensiver Starkregenfälle durch den Klimawandel zu. Warme Luft kann mehr Feuchtigkeit speichern - entlädt sie sich plötzlich, geraten Entwässerungssysteme vielerorts an ihre Grenzen. Für Hausbesitzer kann das teuer werden: vollgelaufene Keller, beschädigte Heizungen, zerstörte Möbel oder Feuchtigkeitsschäden an Wänden und Böden gehören zu den häufigsten Folgen.

Ein zentrales Problem ist sogenanntes Rückstauwasser. Dabei drückt Wasser aus der überlasteten Kanalisation zurück in private Gebäude - meist über Bodenabläufe, Toiletten oder Waschbecken im Keller. Viele Eigentümer unterschätzen dieses Risiko. Tatsächlich sind Häuser selbst dann gefährdet, wenn sich kein Gewässer in der Nähe befindet.

Eine wichtige Schutzmaßnahme sind deshalb Rückstauklappen. Sie verhindern, dass Wasser aus dem öffentlichen Kanalnetz in das Gebäude zurückfließt. Fachleute weisen allerdings darauf hin, dass solche Systeme regelmäßig gewartet werden müssen, damit sie im Ernstfall funktionieren. Gerade ältere Häuser verfügen häufig noch nicht über ausreichende Rückstausicherungen. Auch die Gestaltung rund ums Haus spielt eine Rolle. Versiegelte Flächen wie gepflasterte Einfahr-

ten oder Innenhöfe verhindern, dass Regenwasser versickern kann. Stattdessen fließt es oberflächlich ab und sammelt sich an tief gelegenen Stellen. Entsiegelte Flächen, kleine Mulden oder begrünte Bereiche können helfen, Regenwasser besser aufzunehmen.

Besonders kritisch wird es bei Kellerräumen, die als Wohn- oder Lagerräume genutzt werden. Experten raten dazu, wertvolle Gegenstände, Elektrogeräte oder wichtige Dokumente nicht direkt auf dem Boden zu lagern. Schon wenige Zentimeter Wasser können hohe Schäden verursachen.

Auch Lichtschächte gelten als typische Schwachstellen. Sind sie nicht ausreichend gesichert oder entwässert, läuft Wasser dort oft zuerst ins Gebäude. Spezielle Abdeckungen oder erhöhte Einfassungen können das Risiko reduzieren.

Neben technischen Schutzmaßnahmen gewinnt der Versicherungsschutz zunehmend an Bedeutung. Schäden durch Starkregen oder Rückstau sind in vielen Fällen nicht automatisch durch eine normale Wohngebäude- oder Hausratversicherung abgedeckt. Relevant ist häufig eine zusätzliche Elementarschadenversicherung. Verbraucherzentralen weisen seit Jahren darauf hin, dass viele Eigentümer ihren Versicherungsschutz falsch einschätzen.

Kommunen beschäftigen sich inzwischen ebenfalls intensiver mit dem Thema. Zahlreiche Städte erstellen sogenannte Starkregengefahrenkarten, die zeigen, welche Bereiche bei extremen Regenfällen besonders gefährdet sind. Für Eigentümer können solche Karten wichtige Hinweise liefern, wie hoch das persönliche Risiko tatsächlich ist.

Prävention wird dabei immer wichtiger. Denn selbst moderne Kanalisationen lassen sich nicht

unbegrenzt ausbauen. Viele Experten gehen deshalb davon aus, dass sich private Haushalte künftig stärker auf Extremwetter vorbereiten müssen. Dazu gehören oft schon vergleichsweise einfache Maßnahmen: Abläufe regelmäßig reinigen, Rückstauklappen prüfen lassen, sensible Technik höher lagern oder Sandsäcke für Notfälle bereithalten. Entscheidend ist vor allem, das Risiko nicht erst dann ernst zu nehmen, wenn Wasser bereits im Keller steht.



Wer Objekte in Kellerräumen etwas erhöht lagert, kann potentielle Schäden minimieren.



Cremer

Glas- & Büroreinigung

zum Teufel mit dem Schmutz.

Wir reinigen zuverlässig, akkurat & zum Festpreis:
Glas- & Fensterflächen | Wintergärten & Terrassendächer
PV-Anlagen & Glasfassaden

Wir arbeiten mit moderner Osmose-Technik!

Tel. 02274 / 9999855 | cremerglasreinigung@gmail.com



WINKLER
FENSTERBAU

KOMP-therm

REHAU

Fensterbau Winkler
Hambacher Str. 50 a
52382 Niederzier

Tel.: 02428 - 90 90 190
Fax.: 02428 - 90 90 191

info@fensterbau-winkler.de
www.fensterbau-winkler.de

Fertiggarage, Carport, Gerätehaus, Heimsauna
Garagentore mit Einbau Katalog gratis ☎ 02403 87480

Am Johannesbusch 3, 53945 Blankenheim + Talstr. 60-68, 52249 Eschweiler
Besuchen Sie unsere großen Ausstellungen! (Sauna nur in Eschweiler)

graafen

Beratung - Lieferung - Service + Montage vom Fachbetrieb - Besuchen Sie die Ausstellungen!

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Donnerstag, 23. Juli

Schlossplatz-Apotheke

Römerstraße 7, 52428 Jülich, 02461 50415

Freitag, 24. Juli

Stern-Apotheke

Hauptstraße 28, 50126 Bergheim, 02271 755061

Samstag, 25. Juli

Markt-Apotheke

Paulistraße 1a, 50226 Frechen, 02234 61774

Sonntag, 26. Juli

Sonnen-Apotheke Ursel Schievenbusch e.K.

Lindenstraße 48, 50181 Bedburg, 02272 903809

Montag, 27. Juli

Erftland Apotheke

Kerpener Straße 32-34, 50170 Kerpen, 02273 52654

Dienstag, 28. Juli

Löwen Apotheke OHG

Kölner Straße 6-10, 50126 Bergheim, 02271 42345

Mittwoch, 29. Juli

Marien-Apotheke

Bahnstraße 70, 41569 Rommerskirchen, 02183 6097

Donnerstag, 30. Juli

Rathaus-Apotheke

St.-Rochus-Straße 6, 50181 Bedburg, 02272 2592

Freitag, 31. Juli

Römer-Apotheke

Köln-Aachener-Straße 166-170, 50127 Bergheim, 02271 799800

Samstag, 1. August

Schloss-Apotheke

Lindenstraße 37, 50181 Bedburg, 02272 1644

Sonntag, 2. August

Adler-Apotheke

Graf-Salm-Straße 10, 50181 Bedburg, 02272 2114

Montag, 3. August

Linden-Apotheke

Langemarckstraße 2, 50181 Bedburg, 02272 3225

Dienstag, 4. August

Hof-Apotheke

Köln-Aachener-Straße 90, 50189 Elsdorf, 02274 6734

Mittwoch, 5. August

Helle-Apotheke Quadra-Park

Fischbachstraße 31b, 50127 Bergheim, 02271 755568

Donnerstag, 6. August

Hirsch-Apotheke

Giesendorfer Straße 20, 50189 Elsdorf, 02274 3711

Freitag, 7. August

Regenbogen-Apotheke

Dormagener Straße 45, 50129 Bergheim, 02271 55027

Samstag, 8. August

Struwwelpeter-Apotheke

Kölner Straße 17, 50171 Kerpen, 02237 4333

Sonntag, 9. August

Grüne-Apotheke

Am Rathaus 30, 50181 Bedburg, 02272 905105

9 bis 9 Uhr Folgetag

Alle Angaben ohne Gewähr

GEGEN GEWALT

Menschen, die Gewalt erleben oder erlebt haben.

- Telefon-Nummer für Frauen
116 016
- Telefon-Nummer für Männer
0800 12 39 900

NOTFALLSCHUBLADE

Das gehört in eine gut erreichbare **Notfall-schublade** in Ihrer Wohnung/Ihrem Haus:

1. Taschenlampe
2. Kerze/Streichhölzer
3. Batteriebetriebenes Radio (um Hinweise der Feuerwehr/Polizei empfangen zu können)
4. Powerbank zum Aufladen des Handys
5. DIESE SEITE mit allen wichtigen Notrufnummern

ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- | | |
|-------------------------------------|--|
| • Polizei-Notruf | 110 |
| • Feuerwehr/Rettungsdienst | 112 |
| • Ärzte-Notruf-Zentrale | 116 117 |
| • Gift-Notruf-Zentrale | 0228 192 40 |
| • Telefon-Seelsorge | 0800 111 01 11 (ev.)
0800 111 02 22 (kath.) |
| • Nummer gegen Kummer | 116 111 |
| • Kinder- und Jugendtelefon | 0800 111 03 33 |
| • Hilfetelefon
Schwangere in Not | 0800 404 00 20 |
| • Eltern-Telefon | 0800 111 05 50 |
| • Initiative vermisste Kinder | 116 000 |
| • Opfer-Notruf | 116 006 |



ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Tierärztlicher Notdienst
Bitte melden Sie sich in jedem Fall telefonisch an.
 Dr. Pingen, Pulheim-Freimersdorf, 0179 2438326
 Dr. Brunk, Glessen, 02234/8610
 Dr. Göbel, Köln-Weiß, 02236/849470
 24-Stunden-Bereitschaft für Kleintiere auch an Wochentagen:

Tierärztliche Klinik Pulheim
 24-Stunden-Bereitschaft
 Nettegasse 122
 50259 Pulheim-Stommeln
 02238/3435

Zahnärztlicher Notdienst
 Die zentrale Rufnummer für den zahnärztlichen Notdienst für den Erftkreis Nord lautet 0180/5986700



GELD-ABZOCKER

Seien Sie **KLÜGER** als die **BETRÜGER**!
 Geben Sie **kein Bargeld** an angebliche Polizist*innen oder Ihnen unbekannte Personen (Arzt, Notar...). Lassen Sie sich **telefonisch nicht bedrängen**, **Bargeld zu geben**, zum Abholen bereit zu legen oder Geld zu überweisen. **In solchen Fällen bitte die 110 wählen** und die Polizei informieren!

24 Stunden persönlich für Sie da.
 Einfühlsame Beratung auf Wunsch auch Zuhause.
Stefan Caspers · Fachgeprüfter Bestatter
 Gladbacher Straße 58 - 50189 Elsdorf - Telefon: 02274 - 935 98 27
 Mobil: 0172 - 299 2554 - www.caspers-bestattungen.de

Elsdorfer
Funkmietwagen

Kranken-, Dialyse-,
Bestrahlungs- und
Flughafenfahrten
Fahrten aller Art

02274 / 82 99 66 7
Köln-Aachener-Str. 38
50189 Elsdorf-Zentrum
info@funkmietwagen-elsdorf.de
www.funkmietwagen-elsdorf.de



*Genau die Hilfe,
die ich brauche!*

SERIÖSE PFLEGE
MIT HERZ UND VERSTAND

St.-Rochus-Str. 22 · 50181 Bedburg-Kaster
 Tel. 0 22 71-79 80 88
www.pflege-dienst.com

**PFLEGEDIENST
IM ERFTKREIS
LÜTZENKIRCHEN**

Mit Erfahrung seit mehr als 30 Jahren bieten wir unseren Kunden im Rhein-Erft-Kreis eine verlässliche Alternative zum Senioren- oder Pflegeheim.
Sprechen Sie uns an – wir beraten Sie gerne!

Ev. Trinitatis-Kirchengemeinde an der Erft

Elsdorf Lutherkirche

26. Juli (Sonntag)
9:30 Uhr - Bergheim Christuskirche, Pfr. Müller
11 Uhr - Bedburg Friedenskirche, Pfr. Müller
2. August (Sonntag)
9:30 Uhr - Elsdorf Lutherkirche, ABM, Pfr. Trautner
11 Uhr - Quadrath Petrikirche, ABM, Pfr. Trautner

9. August (Sonntag)
9:30 Uhr - Bergheim Christuskirche, Pfr. Müller
11 Uhr - Bedburg Friedenskirche, Pfr. Müller
Die anderen Gottesdienste finden Sie im Trinitatisbrief.

www.trinitatis-kirchengemeinde.de

St. Simon und Judas Thaddäus Oberembt

Samstag, 25. Juli
18.30 Uhr - Vorabendmesse
Samstag, 8. August
18.30 Uhr - Vorabendmesse

Evangelische Kirchengemeinde Kirchherten

Sonntag, 26. Juli
10 Uhr - Gottesdienst in Titz, Diakon Nilgen
Sonntag, 2. August
10 Uhr - Gottesdienst in Kirchherten, Pfarrerin Benninghoff



Bestattungshaus
Thorsten Schneider e. K.
Erd-, Feuer-, Anonym-, See- und Naturwaldbestattung
Wir sind Tag - Nacht für Sie da...

Im Rauland 81
50127 Bergheim-Quadrath
02271-83 95 95

Kerpener Str. 1
50170 Kerpen-Sindorf
02273-949 13 13

Heppendorfer Str. 1
50189 Elsdorf-Berrendorf
02274-700 2 700

Mittelstr. 42
50189 Elsdorf-City
02274-700 2 700

www.bestattungshaus-schneider.de

St. Michael Berrendorf

Samstag, 25. Juli
15 Uhr - Tauffeier
Freitag, 31. Juli
13 Uhr - Brautmesse
Samstag, 1. August
18.30 Uhr - Vorabendmesse
Mittwoch, 5. August
15 Uhr - Hl. Messe der kfd
Samstag, 8. August
15 Uhr - Tauffeier

Freitag, 14. August
17.30 Uhr - Aussetzung des Allerheiligsten und Rosenkranzgebet in der Kapelle in Grouven
18 Uhr - Hl. Messe in der Kapelle in Grouven
Samstag, 15. August
18.30 Uhr - Vorabendmesse mit Kräuterweihe

St. Mariä Geburt Elsdorf

Samstag, 25. Juli
15 Uhr - Tauffeier
Sonntag, 26. Juli
11 Uhr - Hl. Messe
Montag, 27. Juli
19 Uhr - Hl. Messe
Dienstag, 28. Juli
14 Uhr - Rosenkranz
Samstag, 1. August
11 Uhr - Trauerfeier
Sonntag, 2. August
11 Uhr - Hl. Messe
Montag, 3. August
19 Uhr - Hl. Messe
Dienstag, 4. August

14 Uhr - Rosenkranz
Freitag, 7. August
11 Uhr - Wortgottesdienst im Alloheim
18 Uhr - Herz-Jesu-Andacht
18 Uhr - Hl. Messe in der Kapelle in Giesendorf
Sonntag, 9. August
11 Uhr - Hl. Messe
Montag, 10. August
19 Uhr - Hl. Messe
Dienstag, 11. August
14 Uhr - Rosenkranz
Sonntag, 16. August
11 Uhr - Hl. Messe mit Kräuterweihe

St. Lucia und St. Hubertus Angelsdorf

Samstag, 25. Juli
16 Uhr - Krönungsmesse anlässlich des Bezirk-Schützenfestes in der Aula der Gesamtschule
Samstag, 1. August
16 Uhr - Hl. Messe in italienischer Sprache in der Kapelle Etzweiler

Donnerstag, 6. August
9.45 Uhr - Gottesdienst in der Seniorenresidenz "An Gut Ohndorf"
Samstag, 8. August
17 Uhr - Vorabendmesse
Samstag, 15. August
16 Uhr - Hl. Messe in italienischer Sprache in der Kapelle Etzweiler

St. Martinus Niederembt

Dienstag, 28. Juli
9 Uhr - Hl. Messe
Samstag, 1. August
17 Uhr - Vorabendmesse
Dienstag, 4. August
9 Uhr - Hl. Messe anschl. Frühstück der Frauengemeinschaft im Pfarrheim
Donnerstag, 6. August
10.30 Uhr - Wortgottesdienst im Caritas Seniorenzentrum

Dienstag, 11. August
9 Uhr - Hl. Messe
Samstag, 15. August
17 Uhr - Vorabendmesse mit Kräuterweihe

